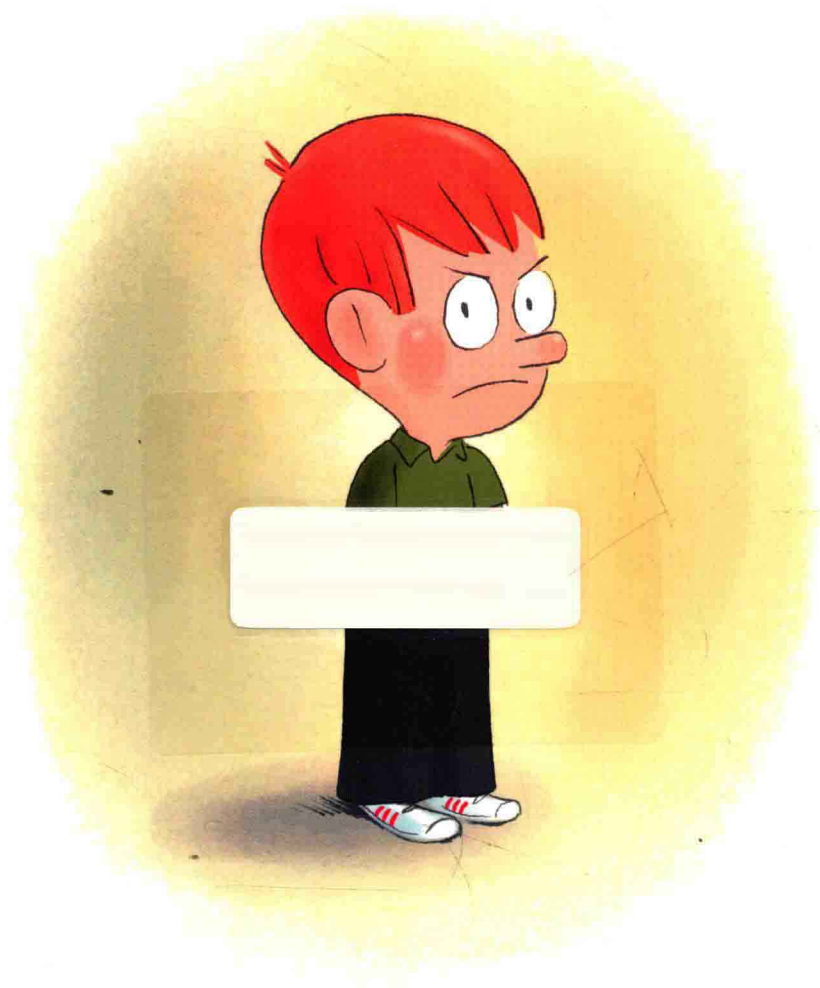


皮皮罗的哲学启蒙绘本



为什么 小孩不可以？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武娟



河北出版传媒集团
河北教育出版社

为什么 小孩不可以？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武娟



河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

为什么小孩不可以? / (法) 皮克马尔著; (法) 巴斯绘; 武娟译.

——石家庄: 河北教育出版社, 2013.8

(皮皮罗的哲学启蒙绘本)

ISBN 978-7-5545-0380-5

I. ①为… II. ①皮… ②巴… ③武… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第186344号

冀图登字: 03-2012-004

Piccolophilo — C'est pas juste!

Text by Michel Piquemal

Illustrations by Thomas Baas

Copyright © 2010 by Albin Michel Jeunesse

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Hebei Education Press

All rights reserved.

本简体字版 © 2013 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

为什么小孩不可以?

译文顾问: 王 林

责任编辑: 袁淑萍 高群英 葛 蓓

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司
台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本: 787mm × 1092mm 1/16

印张: 2

版次: 2013年10月第1版

印次: 2013年10月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5545-0380-5

定价: 72.00元(全4册)

版权所有 翻印必究

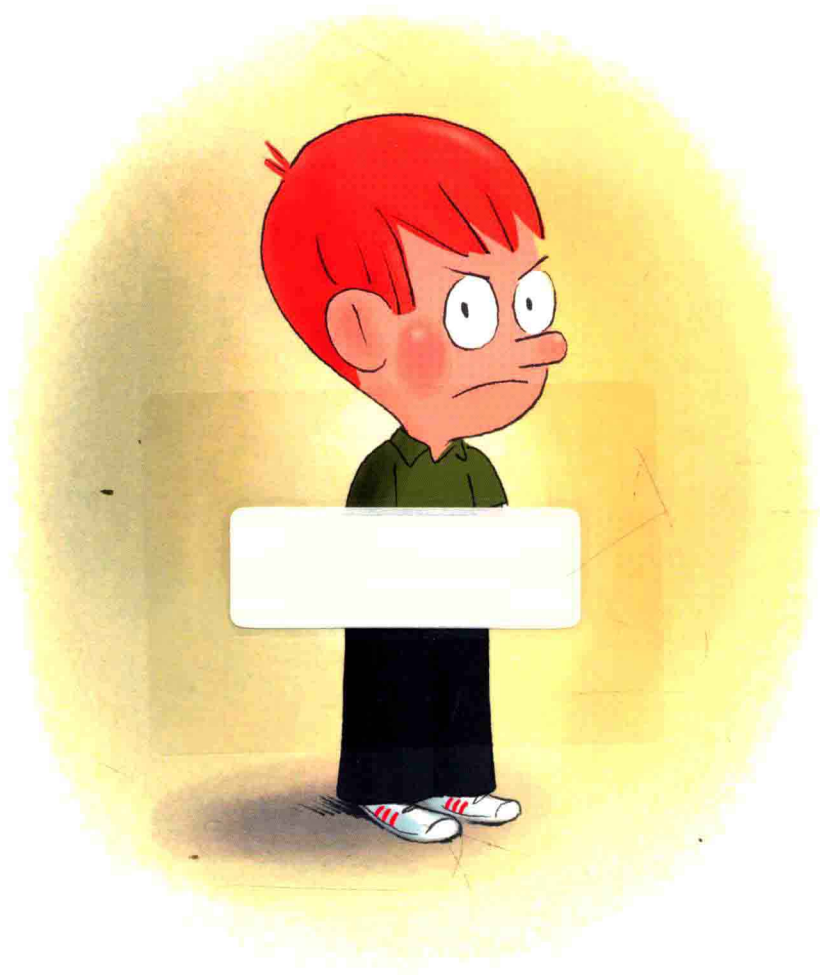
如有印装质量问题请与印刷厂联系(010-67887676转816)

皮皮罗的哲学启蒙绘本



为什么 小孩不可以？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武娟



河北出版传媒集团
河北教育出版社



只要我喜欢，有什么不可以？

“不公平！所有的事情都不公平！”皮皮罗生气地跑去找爸爸理论，“为什么我喜欢做的事情都不能做？”

你的孩子是否和皮皮罗一样，也想看一晚上电视，或是想一次吃光整盒巧克力？身为父母，是否常常绞尽脑汁，思索着该如何和孩子沟通，才能让他理解你的心意，并且愿意接受这些规则和禁止事项呢？



绿色印刷产品

ISBN 978-7-5545-0380-5



9 787554 503805 >

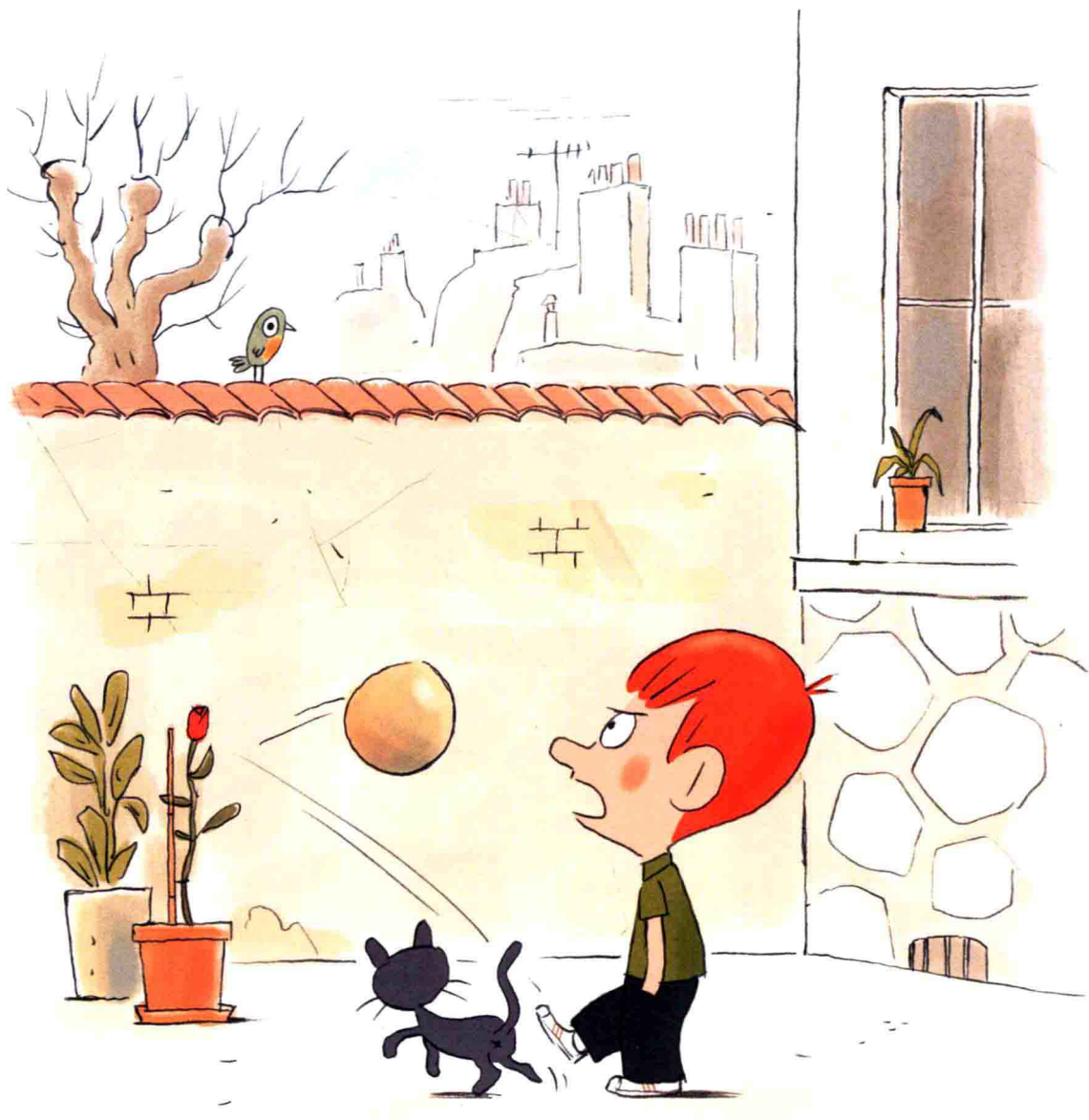
定价：72.00元（全4册）

为什么 小孩不可以？

文：〔法〕米歇尔·皮克马尔 图：〔法〕托马·巴斯 翻译：武 娟



河北出版传媒集团
河北教育出版社



“这不公平！不公平！不公平！”皮皮罗不满地说。

他想和好朋友雷欧一起去踢球，可是雷欧的爸爸妈妈不让他出去玩。因为雷欧偷偷吃光了一整盒圣诞节的巧克力。



皮皮罗气呼呼地跑进客厅，冲着爸爸大声喊：“不公平！不公平！不公平！”



爸爸吃惊地问：“皮皮罗，什么事情不公平啊？”

“都不公平！什么都不公平！”

“例如呢？”

“例如……我不能一个人去街上踢球，这不公平！”



“我不能一次吃光整盒巧克力，这不公平！我不能看一晚上电视，也不公平！”



“那你说说，为什么我们不允许你这样做呢？”

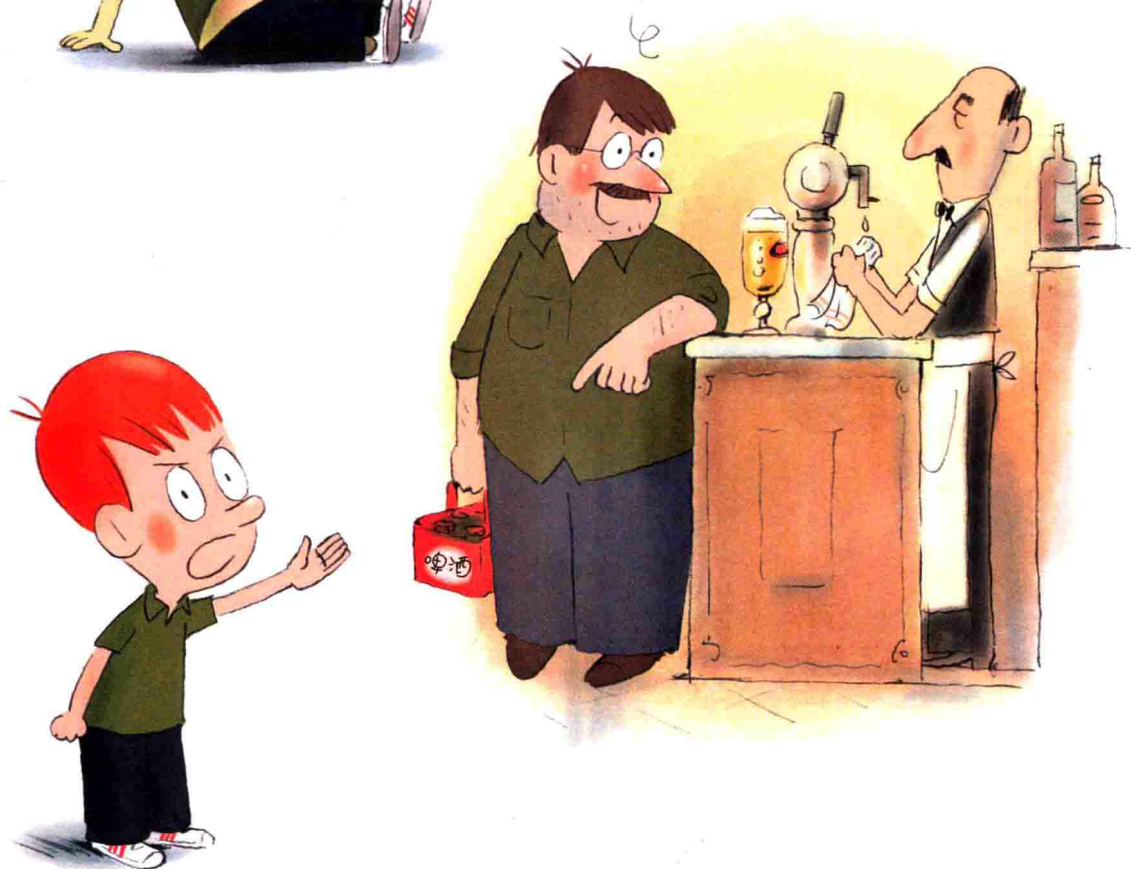
“为了让我不高兴！”皮皮罗生气地回答。

爸爸看起来很难过，“你觉得我和妈妈这样做，只是为了让你不高兴吗？”



皮皮罗的脸有点儿红了。他知道爸爸妈妈并不希望他不高兴。

爸爸又说：“你想想，如果你吃掉一整盒巧克力，或是看一晚上电视，会怎么样呢？”



“可能我会生病吧……可是我好喜欢吃巧克力，肚子痛也没关系啊！为什么罗杰叔叔喝很多啤酒，没有人管他！他也会生病啊！不公平！不公平！不公平！”



“你说得对！我们应该劝罗杰叔叔少喝点儿酒。可罗杰叔叔是大人。他不注意自己的身体，那是他的自由。你还是小孩，爸爸妈妈有责任保护你，我们不希望你生病！”



“为什么？”皮皮罗还是抗议。



“因为我们爱你，皮皮罗。你年纪还小……”



“有些事情你还不能自己做决定。如果你一个人去街上踢球，可能会被车撞到；如果你看一晚上电视，第二天上课的时候你会打瞌睡，什么东西都学不到。因为我们爱你，才不让你那样做，皮皮罗。”